



Let us hear your voice!

[Apply to run for a Community or Citywide Education Council now!](#)

Do you want to be a part of shaping policies and priorities for New York City Public Schools (NYCPS)? It's not too late to apply to run for a seat on a Community or Citywide Education Council! **The deadline to [submit your application](#) has been extended to Thursday, February 27, 2025!**

Members of the 32 Community Education Councils and 4 Citywide Education Councils are advocates for New York City students and families. They help make decisions regarding education in their communities in important ways—including by reviewing educational programs, approving school zoning lines, and making recommendations to improve services to NYCPS students.

Submit your application today: just log in to your NYC Schools Account (NYCSA) at schoolsaccount.nyc to complete the quick and easy application and submit your brief recommended personal statement.

Don't have a NYC Schools Account (NYCSA)? Create your account now at schoolsaccount.nyc; then, contact your school's parent coordinator to complete the process and make sure your children are added to the account. To learn more about how to create and verify your account, please visit schools.nyc.gov/nycsa.

We encourage all parents in our school community to take this opportunity to make your voice heard. Don't wait; submit your application to run for an education council seat before the new deadline on **February 27, 2025!**

Want to learn more about Education Councils?

- Find an upcoming meeting to attend on the [Council Meeting Calendar](#).
- Visit the [Election Homepage](#) for additional updates and information about participating in this year's elections, including an **Eligibility Checklist** for potential candidates.



دعنا نسمع صوتك!

قَدِّم اليوم للترشح لمقعد في مجلس للتعليم المجتمعي أو مجلس للتعليم لعموم المدينة!

هل تودُّ أن تكون جزءاً من عملية تشكيل السياسات والأولويات لمنظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك (NYCPS)؟ لم يفت الوقت بعد للتقديم للترشح لشغل مقعد في مجلس للتعليم المجتمعي أو مجلس للتعليم لعموم المدينة! تم تمديد الموعد النهائي لتقديم طلبك إلى يوم الخميس، 27 فبراير/ شباط، 2025!

أعضاء مجالس التعليم المجتمعية البالغ عددها 32 مجلساً وأعضاء مجالس التعليم لعموم المدينة البالغ عددها 4 مجالس هم مناصرون للتلاميذ والعائلات بمدينة نيويورك. وهم يساعدون في اتخاذ القرارات بطرقٍ مهمّة فيما يتعلق بالتعليم في مجتمعاتهم، وذلك بمراجعة البرامج التعليمية، والموافقة على خطوط التوزيع الجغرافي للمدارس، وتقديم توصيات لتحسين الخدمات المقدّمة لتلاميذ المدارس العامة بمدينة نيويورك (NYCPS).

قُم بتقديم طلبك اليوم: فقط ادخل إلى حسابك في نظام حسابات مدارس مدينة نيويورك (NYCSA) على الموقع [schoolsaccount.nyc](https://schoolsaccount.nyc.gov) لإكمال الطلب السريع والسهل وقدم بياناتك الشخصية المختصر الموصى به.

ليس لديك حساب مدارس مدينة نيويورك (NYCSA)؟ قُم بإنشاء حسابك الآن على الموقع [schoolsaccount.nyc](https://schoolsaccount.nyc.gov)؛ ثم تواصل مع منسق(ة) الآباء في مدرستك لإكمال العملية وتأكد من إضافة أطفالك إلى الحساب. لمعرفة المزيد حول كيفية إنشاء والتحقّق من حسابك، الرجاء زيارة الموقع schools.nyc.gov/nycsa

إننا نشجع جميع الآباء في مجتمعاتنا المدرسية على انتهاز هذه الفرصة لإسماع أصواتهم! لا تنتظر، قُم بتقديم طلبك للترشح لمقعد في مجلس للتعليم قبل انتهاء الموعد النهائي في يوم 27 فبراير/ شباط، 2025!

هل ترغب في معرفة المزيد حول مجالس التعليم؟

- ابحث عن الاجتماع القادم لحضوره في التقويم الزمني لاجتماعات المجالس.
- زر الصفحة الرئيسية للانتخابات للمزيد من التحديثات والمعلومات حول المشاركة في انتخابات هذه السنة، بما في ذلك قائمة الأهلية للمرشحين المحتملين.



আপনার অভিমত আমাদেরকে জানান!

একটি কমিউনিটি অথবা সিটিওয়াইড এডুকেশন কাউন্সিলে নির্বাচন করার জন্য এখনই আবেদন করুন!

আপনি কি নিউ ইয়র্ক সিটি পাবলিক স্কুলস্-এর (NYCPS) বিভিন্ন নীতি ও প্রাধান্য রূপায়নে অংশ হতে চান? কোনো কমিউনিটি বা সিটিওয়াইড এডুকেশন কাউন্সিলে একটি আসনে নির্বাচন করতে আবেদন করার জন্য বেশি দেরি হয়ে যায়নি! [আপনার আবেদনপত্র জমা দেয়ার সময়সীমা বৃহস্পতিবার, 27 ফেব্রুয়ারি, 2025 পর্যন্ত বাড়ানো হয়েছে!](#)

32-টি কমিউনিটি এডুকেশন কাউন্সিল এবং 4-টি সিটিওয়াইড এডুকেশন কাউন্সিলের সদস্যরা হলেন নিউ ইয়র্ক সিটির শিক্ষার্থী এবং পরিবারদের পক্ষাবলম্বনকারী বা অ্যাডভোকেট। তারা গুরুত্বপূর্ণ উপায়ে তাদের কমিউনিটিগুলোতে শিক্ষা সংক্রান্ত সিদ্ধান্ত নিতে সহায়তা করেন—এতে অন্তর্ভুক্ত বিভিন্ন শিক্ষাগত প্রোগ্রাম পর্যালোচনা করা, স্কুলের জোনিং সীমারেখা অনুমোদন করা, এবং NYCPS-এর শিক্ষার্থীদের পরিষেবা উন্নত করতে সুপারিশ করা।

আজই আপনার আবেদনপত্র জমা দিন: দ্রুত এবং সহজ আবেদনপত্রটি পূরণ করতে এবং আপনার সংক্ষিপ্ত সুপারিশকৃত ব্যক্তিগত বিবৃতি জমা দিতে শুধু [schoolsaccount.nyc](https://schoolsaccount.nyc.gov) ঠিকানায় আপনার NYC স্কুলস্ অ্যাকাউন্ট (NYCSA)-এ লগ ইন করুন।

একটি NYC স্কুলস্ অ্যাকাউন্ট (NYCSA) নেই? এখনই [Schoolaccount.nyc](https://schoolaccount.nyc.gov)-এ আপনার অ্যাকাউন্ট তৈরি করুন; তারপর, প্রক্রিয়াটি সম্পন্ন করতে আপনার স্কুলের প্যারেন্ট কোঅর্ডিনেটরের সাথে যোগাযোগ করুন এবং নিশ্চিত করুন যে আপনার সন্তানদের অ্যাকাউন্টে যোগ করা হয়েছে। আপনার অ্যাকাউন্ট কীভাবে তৈরি ও যাচাই করবেন সেবিষয়ে আরও জানতে, অনুগ্রহ করে school.nyc.gov/nycsa দেখুন।

আপনার মত প্রকাশের এই সুযোগ গ্রহণের জন্য আমরা আমাদের স্কুলের কমিউনিটির সকল পিতামাতাকে উত্সাহ জানাচ্ছি। অপেক্ষা করবেন না; একটি এডুকেশন কাউন্সিলের আসনে নির্বাচন করতে নতুন সময়সীমা **27 ফেব্রুয়ারি, 2025-এর আগেই** আপনার আবেদনপত্র জমা দিন!

এডুকেশন কাউন্সিলগুলো সম্পর্কে আরো জানতে চান?

- অংশগ্রহণ করতে [কাউন্সিল মিটিং ক্যালেন্ডার](#) থেকে একটি আসন্ন মিটিং খুঁজে নিন।
- সম্ভাব্য প্রার্থীদের জন্য একটি যোগ্যতার যাচাই-তালিকা সহ এই বছরের নির্বাচনে অংশগ্রহণ সংক্রান্ত অতিরিক্ত আপডেট ও তথ্যের জন্য [নির্বাচনী হোমপেজ](#) দেখুন।



讓我們聽到您的聲音！

[現在就申請競選社區或全市教育理事會！](#)

您想參與制定紐約市公校系統（NYCPS）的政策和優先事項嗎？現在申請參選社區或全市教育理事會的席位還不晚！[遞交申請表](#)的截止日期已延長至 **2025 年 2 月 27 日（星期四）**！

32 個社區教育理事會和 4 個全市教育理事會的成員是為紐約市學生和家長維護權益的。他們幫助對自己社區的教育有各種重要影響的事宜做決策，包括審核教育計劃、批准學校劃區綫並提供建議改善為紐約市公校系統學生提供的服務。

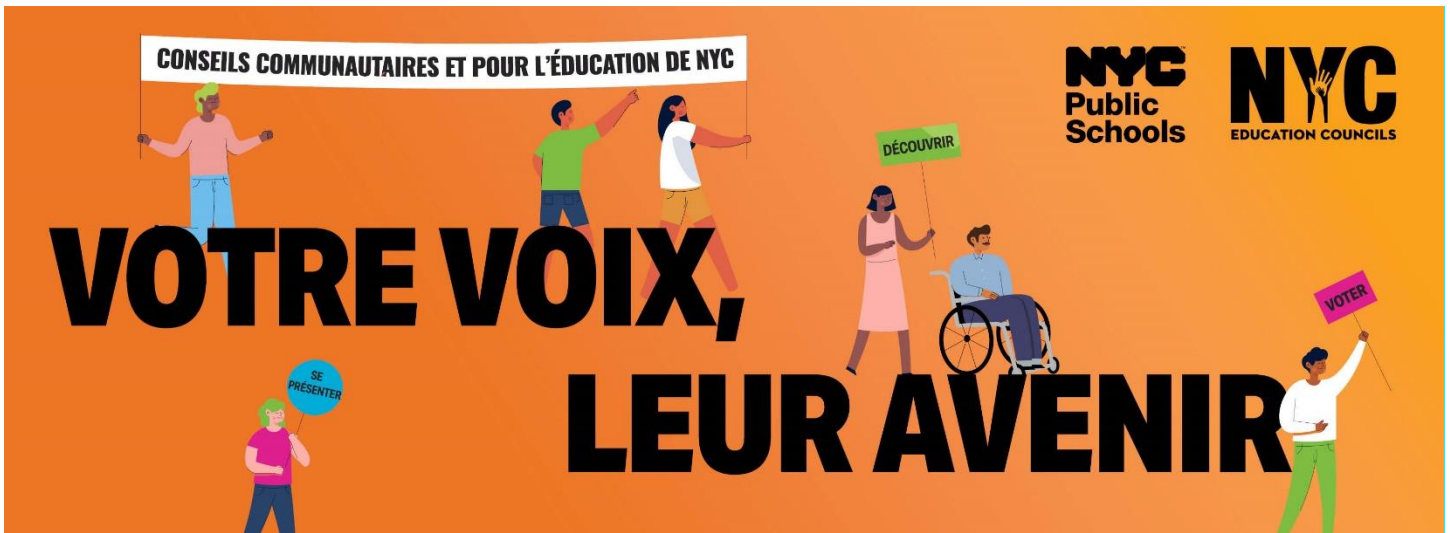
請在今天遞交您的申請表：只需登錄您的紐約市學校帳戶（NYCSA）（schoolsaccount.nyc），填妥簡快的申請表，並提交所建議的簡短個人陳述。

沒有紐約市學校帳戶（NYCSA）？現在就在這個網站創建帳戶：schoolsaccount.nyc；然後，聯絡您學校的家長專員完成這個程序，並確保把您的子女添加到該帳戶。如果要瞭解如何創建並核實您的帳戶的詳情，請造訪：schools.nyc.gov/nycsa。

我們鼓勵學校社區的所有家長都利用這一機會讓您的聲音得到傾聽。不要等待；請在新的截止日期 **2025 年 2 月 27 日** 之前提交您的申請表競選教育理事會席位！

您是否想進一步了解教育理事會？

- 參加[理事會會議日曆](#)上標註的一場即將舉行的會議。
- 造訪[選舉主頁](#)，瞭解更多與參加今年選舉相關的最新情況和資訊，包括為可能成為候選人的人士羅列的資格清單。



Faites entendre votre voix !

Présentez maintenant votre candidature pour siéger au sein d'un Conseil communautaire ou d'un Conseil de la Ville pour l'Éducation !

Voulez-vous aider à élaborer les politiques et les priorités du Système des écoles publiques de la Ville de New York (New York City Public Schools - NYCPS) ? Vous avez encore le temps de proposer votre candidature pour un siège au sein d'un Conseil communautaire ou d'un Conseil de la Ville pour l'Éducation ! **La date limite pour soumettre votre candidature est repoussée au jeudi 27 février 2025 !**

Les membres des 32 Conseils communautaires pour l'Éducation et des 4 Conseils de la Ville pour l'Éducation défendent les intérêts des élèves et des familles de la ville de New York. Ils aident à prendre des décisions concernant l'éducation au sein de leurs communautés de manière importante — notamment en examinant les programmes éducatifs, en approuvant les découpages des secteurs scolaires et en faisant des recommandations pour améliorer les services proposés aux élèves du NYCPS.

Soumettez votre candidature dès aujourd'hui : il suffit de vous connecter sur votre compte NYC Schools (NYCSA) via schoolsaccount.nyc pour remplir la demande rapide et simple et soumettre votre déclaration personnelle recommandée.

Vous n'avez pas de compte NYC Schools (NYCSA) ? Créez votre compte dès maintenant sur schoolsaccount.nyc ; ensuite, contactez la personne en charge de la coordination des parents à l'école de votre enfant pour compléter le processus et vous assurer que vos enfants sont bien ajoutés au compte. Pour en savoir plus sur la création et la vérification de votre compte, veuillez aller sur schools.nyc.gov/nycsa.

Nous encourageons tous les parents dans notre communauté scolaire à saisir cette occasion pour faire entendre leur voix. N'attendez pas ; soumettez votre candidature pour un siège au sein d'un Conseil pour l'Éducation avant la nouvelle date limite du **27 février 2025** !

Vous voulez en savoir plus sur les Conseils pour l'Éducation ?

- Découvrez les prochaines réunions auxquelles vous pouvez assister grâce au [calendrier des réunions des conseils](#).
- Consultez la [page d'accueil des élections](#) pour obtenir des mises à jour et des informations supplémentaires sur la participation aux élections de cette année, y compris une **liste des conditions à remplir pour être éligible** pour les candidats potentiels.



Fè nou tande vwa ou!

[Aplike pou poze kandida pou yon Konsèy edikasyon kominote oswa vil!](#)

Èske ou vle fè pati moun k ap ede planifye règleman ak priyorite pou Lekòl Leta Vil Nouyòk (New York City Public Schools, NYCPS)? Li pa twò ta pou poze kandida w pou yon plas nan yon Konsèy edikasyon pou kominote oswa konsèy edikasyon vil la! **Nou pwolonje delè pou [voya aplikasyon w lan ale](#) jiska jedi 27 fevriye 2025!**

32 manm konsèy edikasyon kominote ak 4 manm konsèy edikasyon pou tout vil la se defansè elèv ak fanmi Vil Nouyòk. Yo ede pran desizyon konsènan edikasyon nan kominote yo nan fason ki enpòtan—ladan revize pwogram edikasyon, apwouve limit fwontyè lekòl, ak fè rekòmandasyon pou amelyore sèvis yo bay elèv NYCPS.

Pa bliye voye aplikasyon w lan ale jodia: jis konekte sou kont lekòl Vil Nouyòk (NYC Schools Account, NYCSA) ou a nan schoolsaccount.nyc pou w ranpli aplikasyon rapid ak fasil lan epi voye deklarasyon pèsònèl kout yo rekòmande a.

Ou pa gen yon kont lekòl NYC (NYCSA)? Kreve kont ou an kounye a nan schoolsaccount.nyc; apresya, kontakte kowòdonatè paran lekòl ou a pou konplete pwosesis la epi asire ke yo ajoute pitit ou yo sou kont la. Pou konnen plis sou fason pou kreye epi verifye kont ou, tanpri ale sou schools.nyc.gov/nycsa.

Nou ankouraje tout paran nan kominote lekòl nou an pou yo pwofite opòtinite sa a pou fè tande vwa yo. Pa rete tann; voye aplikasyon w lan pou poze kandida w pou yon pòs nan yon konsèy edikasyon nan nouvo delè **27 fevriye 2025 lan!**

Èske w vle gen plis enfòmasyon sou Konsèy edikasyon?

- Jwenn yon reyinyon nan sa ki gen pou fèt yo pou patisipe nan [Kalandriye reyinyon konsèy](#) la.
- Ale sou [Paj akèy eleksyon](#) an pou jwenn plis mizajou ak enfòmasyon sou patisipasyon nan eleksyon ane sa a, ladan yon **lis pou tcheke elijiblite** pou fiti kandida yo.



여러분의 의견을 들려주세요!

뉴욕시 또는 커뮤니티 교육 위원으로 지금 지원하십시오!

뉴욕시공립학교(NYCPS) 정책과 우선 사항을 결정하는 일원이 되고 싶으십니까? 커뮤니티 또는 뉴욕시 교육 위원 후보로 출마하시기에 아직 늦지 않았습니다! 후보 지원서 제출 마감일이 2025년 2월 27일 목요일로 연장되었습니다!

32개 커뮤니티 교육 위원회와 4개 뉴욕시 교육 위원회의 위원들은 뉴욕시 학생들과 가족들을 대변합니다. 위원들은 교육 프로그램 검토, 학교 존 라인 승인, NYCPS 학생들에게 향상된 서비스 추천을 포함한 중요한 방식으로 커뮤니티의 교육에 관한 결정을 내리는 데 도움을 줍니다.

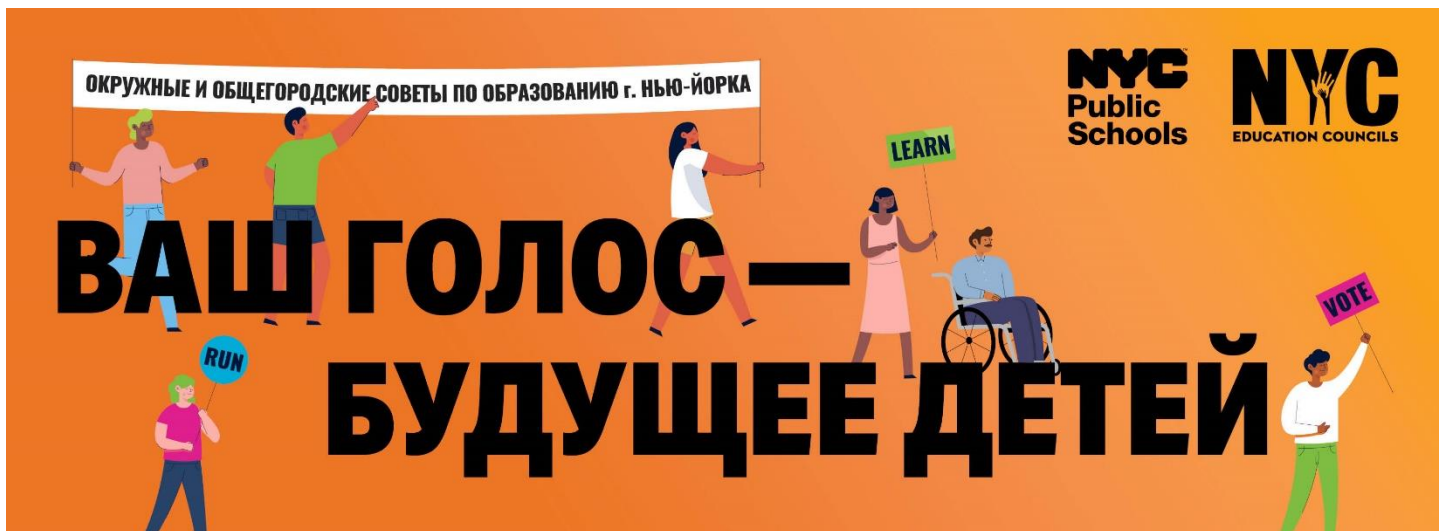
지금 지원서를 제출하십시오: schoolsaccount.nyc 에서 여러분의 뉴욕시 학교 계정(NYCSEA)에 로그인하시면 쉽고 간단하게 지원서를 작성하실 수 있으며, 권장사항인 자기소개서도 간략하게 작성하여 함께 제출하실 수 있습니다.

뉴욕시 학교 계정(NYCSEA)이 없으십니까? 지금 바로 schoolsaccount.nyc 에서 계정을 생성하십시오. 그 후 학교의 학부모 코디네이터에게 연락하여 절차를 완료하고 자녀가 계정에 추가되었는지 확인하십시오. 계정 생성 및 계정 인증 방법에 대한 자세한 사항은 schools.nyc.gov/nycsa 를 참고하십시오.

우리 학교 공동체의 모든 학부모님들께서 목소리를 낼 수 있는 이 기회를 꼭 활용하셨으면 좋겠습니다. 교육위원 후보 신청서 제출을 신규 마감일인 **2025년 2월 27일** 직전까지 미루지 마시고 지금 제출하십시오!

교육 위원회에 대해 더 알고 싶으십니까?

- [위원회 회의 캘린더](#)에서 앞으로 있을 회의 일정을 알아보고 참여하십시오.
- 추가 업데이트 및 입후보를 고려하시는 분들을 위한 **자격사항 체크리스트** 등의 올 해 선거 참여와 관련한 정보는 [선거 홈페이지](#)를 참고하십시오.



Ваш голос очень важен!

[Баллотируйтесь в окружные и общегородские советы по образованию!](#)

Советы по образованию участвуют в разработке политики и определении приоритетных задач Муниципальных школ Нью-Йорка (New York City Public Schools, NYCPS). Прием заявлений в окружные и общегородские советы по образованию еще открыт! Последний день **[подачи заявления](#)** перенесен на **четверг, 27 февраля 2025 г.**

Члены 32 окружных и 4 общегородских советов по образованию защищают интересы всех городских учащихся и их семей. Они помогают принимать важные решения относительно государственного образования в сообществе: анализируют и оценивают учебные программы, утверждают границы зонирования и предоставляют рекомендации по улучшению услуг для учащихся NYCPS.

Подайте заявление сегодня: авторизуйтесь на своем школьном аккаунте NYCSA на странице **[schoolsaccount.nyc](https://schoolsaccount.nyc.gov)**, заполните простую форму и загрузите рекомендованное короткое программное заявление.

Нет школьного аккаунта (NYCSA)? Создайте аккаунт на странице **[schoolsaccount.nyc](https://schoolsaccount.nyc.gov)**; затем свяжитесь со школьным координатором по работе с родителями, чтобы завершить процесс регистрации и удостовериться, что ваши дети указаны в аккаунте. Подробнее о создании и верификации аккаунта: **schools.nyc.gov/nycsa**.

Мы призываем все родителей – членов школьного сообщества, воспользоваться этой возможностью высказать свое мнение! Подайте заявление в советы по образованию до **27 февраля 2025 г.!**

Хотите узнать о работе советов по образованию?

- Предстоящие заседания указаны в **[календаре заседаний советов по образованию](#)**.
- На главной странице **[выборов в советы](#)** — дополнительная информация, в том числе **контрольный лист** для определения полномочий кандидатов.



¡Haga valer su opinión!

[Postúlese hoy mismo para un cargo en un Consejo de Educación Comunitario o de la Ciudad](#)

¿Desea ayudar a determinar las políticas y prioridades del Sistema de Escuelas Públicas de la Ciudad de Nueva York (*NYC Public Schools*, NYCPS)? No es demasiado tarde para postularse a un cargo en un Consejo de Educación Comunitario o un Consejo de la Ciudad. **Hemos ampliado el plazo para [presentar su candidatura](#) hasta el jueves, 27 de febrero de 2025.**

Los miembros de los 32 Consejos de Educación Comunitarios y los 4 Consejos de Educación de la Ciudad abogan en favor de los estudiantes y las familias de la Ciudad de Nueva York. Contribuyen sustancialmente en las decisiones respecto a la educación en sus comunidades, incluyendo la revisión de los programas educativos, la aprobación de límites zonales escolares y recomendaciones para mejorar los servicios a los que tienen acceso los estudiantes del NYCPS.

Presente su candidatura hoy mismo: solo ingrese a su cuenta NYC Schools (NYCSA) en schoolsaccount.nyc para completar el fácil y rápido proceso para postularse y enviar su breve declaración personal.

¿No tiene una cuenta NYC Schools (*NYC Schools Account*, NYCSA)? Cree una cuenta ahora mismo en schoolsaccount.nyc; luego, comuníquese con el coordinador de padres de su escuela para completar el proceso y asegúrese de agregar a todos sus hijos a la cuenta. Para obtener más información sobre cómo crear y verificar su cuenta, ingrese a schools.nyc.gov/nycsa.

Invitamos a todos los padres de nuestra comunidad a aprovechar esta oportunidad para hacer escuchar su voz. ¡No espere más! Presente su candidatura para un cargo en un Consejo de Educación antes de la nueva fecha límite del **27 de febrero de 2025**.

¿Quiere conocer más sobre los Consejos de Educación?

- Averigüe las fechas de las próximas reuniones en el [calendario de reuniones de los consejos](#).
- Visite la [página principal de las elecciones](#) para obtener información adicional y actualizaciones sobre cómo participar en las elecciones de este año, incluyendo la **lista de requisitos** de los candidatos.



ہم تک اپنی آواز پہنچائیں!

کمیونٹی یا شہر گیر تعلیمی کونسل کے انتخابات میں کھڑے ہونے کے لیے آج ہی درخواست دیں!

کیا آپ نیویارک شہر پبلک اسکولز (NYCPS) کی پالیسیوں اور ترجیحات کو تشکیل دینے میں حصہ لینا چاہتے ہیں؟ ایک کمیونٹی یا شہر گیر تعلیمی کونسل کی ایک نشست پر انتخابات میں کھڑے ہونے کی درخواست دینے میں ابھی دیر نہیں ہوئی ہے! **آپ کی درخواست جمع کروانے کی آخری تاریخ میں جمعرات، 27 فروری، 2025 تک توسیع کر دی گئی ہے!**

32 کمیونٹی تعلیمی کونسلوں اور 4 شہر گیر تعلیمی کونسلوں کے اراکین نیویارک شہر کے طلباء اور خاندانوں کے وکلا ہیں۔ یہ اپنی برادریوں میں اہم طریقوں سے تعلیم کے فیصلے کرنے میں مدد کرتے ہیں — جن میں تعلیمی پروگراموں کا جائزہ لینا، اسکول کی زوننگ حدود کی منظوری دینا، اور NYCPS طلباء کے لیے خدمات کو بہتر بنانے کے لیے سفارشات دینا شامل ہیں۔

آج ہی اپنی درخواست جمع کروائیں: اپنی درخواست کو جلد اور آسان طریقے سے مکمل کرنے اور اپنے تجویز کردہ مختصر ذاتی بیانہ کو جمع کروانے کے لیے schoolsaccount.nyc پر اپنے NYC اسکولز اکاؤنٹ (NYCSA) میں لاگ ان ہوں۔

NYC اسکولز اکاؤنٹ (NYCSA) نہیں ہے؟ schoolsaccount.nyc پر ابھی اپنا اکاؤنٹ بنائیں؛ پھر اس کارروائی کو مکمل کرنے کے لیے اپنے اسکول کے والدین رابطہ کار سے رابطہ کریں اور یہ یقینی بنائیں کہ آپ کے بچے اکاؤنٹ میں شامل ہو گئے ہیں۔ اپنا اکاؤنٹ بنانے اور تصدیق کرنے کے طریقے کے بارے میں مزید جاننے کے لیے، برائے مہربانی schools.nyc.gov/nycsa پر جائیں۔

ہم اپنی اسکول برادری کے تمام والدین کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں کہ اس موقع کو اپنی آواز اٹھانے کے لیے استعمال کریں۔ انتظار نہ کریں؛ تعلیمی کونسل کی ایک نشست کے لیے کھڑے ہونے کے لیے اپنی درخواست نئی حتمی تاریخ **27 فروری، 2025** سے قبل جمع کروائیں!

تعلیمی کونسلوں کے بارے میں مزید جاننا چاہتے ہیں؟

- شرکت کرنے کے لیے **کونسل اجلاس کیلنڈر** پر آنے والے اجلاس کی معلومات حاصل کریں۔
- اس سال کے انتخابات میں حصہ لینے کے بارے میں اضافی خبروں اور معلومات کے لیے [Election Homepage](#) پر جائیں، جس میں ممکنہ امیدواروں کے لیے اہلیت کے تقاضوں کی فہرست شامل ہے۔